

## COMUNICADO

### ***Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Salud y Medio Ambiente***

### **El Ministro de Medio Ambiente se reúne con la Comisaria de Pesca de la UE en Estrasburgo**

Gibraltar, 15 de enero de 2013

El Ministro de Salud y Medio Ambiente, John Cortés, acompañado del eurodiputado liberal-demócrata por Gibraltar y el suroeste de Inglaterra, Sir Graham Watson, se reunió hoy con la Comisaria de Asuntos Marítimos y Pesca, Maria Damanaki.

La reunión se celebró en el edificio del Parlamento Europeo en Estrasburgo y fue organizada por la oficina del eurodiputado Watson.

El propósito de la reunión era que Cortés expusiera a la comisaria la situación de la pesca en aguas territoriales británicas de Gibraltar e informarle de las diferentes vías que se están explorando para abordar los problemas que surjan. Cortés también explicó la postura del Gobierno en relación a los términos de la Ley de Protección de la Naturaleza (Nature Protection Act) y a la necesidad de proteger el entorno marino.

Cortés se reunió además con el eurodiputado conservador Ashley Fox<sup>1</sup>. Es la segunda vez en tres meses que el Gobierno ha colaborado directamente con la Comisión Europea sobre asuntos que afectan a Gibraltar y el Ejecutivo está muy agradecido a Sir Graham Watson por facilitar este contacto.

Foto: Sir Graham Watson, la Comisaria de Asuntos Marítimos y Pesca de la UE, Maria Damanaki, y el ministro John Cortés.

<sup>1</sup> La euro-circunscripción Suroeste de Inglaterra y Gibraltar abarca los condados de Bristol, Cornwall, Devon, Dorset, Gloucestershire, Somerset y Wiltshire más Gibraltar. Seis diputados en total son enviados a Estrasburgo: los dos mencionados mas: Giles Chichester (conservador); Julie Girling (conservadora); el Conde de Dartmouth (UKIP – UK Independence Party); Trevor Colman (UKIP).

## COMUNICADO

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés que sigue.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con

Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573

**PRESS RELEASE**

No. 30/2013

Date: 15<sup>th</sup> January 2013

**Dr Cortes meets EU Commissioner on Fisheries in Strasbourg**

The Minister for Health and the Environment Dr John Cortes, together with Liberal Democrat MEP for Gibraltar and the South West Sir Graham Watson, met with the EU Commissioner for Maritime Affairs and Fisheries, Maria Damanaki today.

The meeting took place at the European Parliament building in Strasbourg and it was organised by the office of Sir Graham Watson MEP.

The purpose of the meeting was for Dr Cortes to brief the Commissioner on the fishing situation in British Gibraltar Territorial Waters and to inform her of the different avenues that are being explored to deal with the issues that arise. Dr Cortes also explained the position of the Government in relation to the terms of the Nature Protection Act and the need to protect the marine environment.

Dr Cortes also met Conservative MEP Ashley Fox. This is the second time in three months that the Government has engaged directly with the European Commission on issues that affect Gibraltar and the Government is very grateful to Sir Graham Watson for facilitating this contact.

Photo Caption:

Caption (l – r): Sir Graham Watson, EU Commissioner for Maritime Affairs and Fisheries Maria Damanaki and Minister John Cortes.